

Gánh nặng xã hội xem xét liệu một người đang nộp đơn xin thẻ xanh có thể sẽ chủ yếu sống phụ thuộc vào sự hỗ trợ của chính phủ trong tương lai hay không. Các nhân viên di trú xem xét tất cả các khía cạnh của hoàn cảnh của cá nhân đó và có thể xem xét liệu cá nhân đó có từng chủ yếu sống phụ thuộc vào hai loại phúc lợi cụ thể hay không. Nếu các nhân viên di trú xác định một người có khả năng sống phụ thuộc vào trợ cấp của chính phủ trong tương lai, họ có thể không cho phép người đó nhập cảnh vào Hoa Kỳ hoặc từ chối đơn xin thẻ xanh của họ.

## 1

## GÁNH NẶNG XÃ HỘI ÁP DỤNG CHO NHỮNG AI?

Gánh nặng xã hội không áp dụng với tất cả mọi người. Những người tìm kiếm thẻ xanh thông qua một thành viên trong gia đình hoặc tìm cách nhập cảnh vào Hoa Kỳ từ nước ngoài có thể phải trải qua bài kiểm tra này. Nhiều người (xem danh sách bên dưới) được miễn trừ.

Không kiểm tra gánh nặng xã hội với những diện nhập cư sau đây:

- Người Tị Nạn Chính Trị
- Người Tị Nạn
- Người xin và đang có visa U hoặc T (nạn nhân của nạn buôn người hoặc tội ác)
- Người tự xin VAWA
- Người xin hoặc đã được cấp SIJS (Tình Trạng Trẻ Vị Thành Niên Nhập Cư Đặc Biệt)

Không kiểm tra gánh nặng xã hội khi người nhập cư nộp đơn xin những điều sau đây:

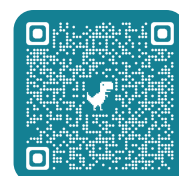
- Quyền công dân Hoa Kỳ
- Gia hạn thẻ xanh
- Tị nạn, DACA, TPS hoặc DED (đơn xin lần đầu và đơn gia hạn)

## NHỮNG PHÚC LỢI NÀO BỊ XEM XÉT?

## 2

Các viên chức di trú chỉ có thể xem xét các phúc lợi mà bản thân người nộp đơn xin thẻ xanh nhận được. Họ không thể xem xét các phúc lợi mà thành viên khác trong gia đình hoặc hộ gia đình của người nộp đơn nhận được, ngay cả khi tên của người nộp đơn có trên đăng ký của thành viên trong gia đình. Hầu hết những người nộp đơn xin thẻ xanh dựa trên gia đình không hội đủ điều kiện nhận các chương trình phúc lợi này. Các viên chức di trú chỉ có thể xem xét hai loại phúc lợi:

1. Hỗ trợ hàng tháng bằng tiền mặt nhằm hỗ trợ một người. Loại chương trình này bao gồm Trợ Cấp An Sinh Bổ Sung (SSI), Hỗ Trợ Tạm Thời cho Các Gia Đình Khó Khăn (TANF), và các chương trình hỗ trợ tiền mặt tại tiểu bang
2. Chương trình chăm sóc tập trung dài hạn do chính phủ chi trả chi phí



## CÁC NHÂN VIÊN DI TRÚ SẼ KHÔNG XEM XÉT



Medicaid, Emergency Medicaid, Chương Trình Bảo Hiểm Y Tế Của Trẻ Em, các chương trình chăm sóc sức khỏe của địa phương và tiểu bang (ngoại trừ dịch vụ chăm sóc dài hạn), và các chương trình bảo hiểm và các khoản trợ cấp thông qua Healthcare.gov và các thị trường giao dịch bảo hiểm khác



Các chương trình dinh dưỡng, chẳng hạn như Chương Trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng Bổ Sung (SNAP), Chương Trình Dinh Dưỡng Bổ Sung Đặc Biệt dành cho Phụ Nữ, Trẻ Sơ Sinh và Trẻ Em (WIC), các chương trình bữa ăn trưa tại trường học, và ngân hàng thực phẩm



Các chương trình nhà ở được trợ cấp, chẳng hạn như Phần 8 và Nhà Ở Công Cộng



Vắc-xin, xét nghiệm và điều trị COVID, và các hỗ trợ liên quan đến COVID như Trợ Cấp Đại Dịch Chuyển Khoản Điện Tử (P-EBT), các khoản thanh toán kích cầu kinh tế, tín dụng thuế trẻ em, và hỗ trợ tiền thuê nhà khẩn cấp



Các chương trình hỗ trợ khác không bằng tiền mặt của tiểu bang



Các phúc lợi tiền mặt dựa trên việc làm hoặc thu nhập, bao gồm các phúc lợi An Sinh Xã Hội, hưu trí, lương hưu, cựu chiến binh.

### 3

## TỔNG KẾT CỦA CÁC KHÍA CẠNH LÀ GÌ?

Các nhân viên di trú phải xem xét một bản tuyên thệ hỗ trợ – một hợp đồng mà người bảo trợ (thường là một thành viên trong gia đình) ký để chấp nhận trách nhiệm tài chính cho một người nhập cư vĩnh viễn vào Hoa Kỳ. Ngay cả khi một cá nhân đã sử dụng các chương trình nêu trên, các nhân viên di trú sẽ nhìn vào tình hình tổng thể của cá nhân đó khi họ quyết định liệu người đó có khả năng trở thành gánh nặng xã hội trong tương lai hay không. Các yếu tố tích cực có thể giúp giảm bớt tác động tiêu cực của việc sử dụng các phúc lợi công trong quá khứ. Bài kiểm tra gánh nặng xã hội cũng cần nhắc đến:

- Thu nhập
- Công việc
- Giáo dục
- Sức khỏe
- Tình trạng gia đình
- Bản tuyên thệ hỗ trợ

Chúng tôi đề nghị người nhập cư tìm kiếm tư vấn pháp lý uy tín nếu họ có quan ngại về gánh nặng xã hội hoặc tình trạng nhập cư; trong hầu hết các trường hợp phúc lợi công sẽ không ảnh hưởng tiêu cực đến tình trạng hợp pháp của người nhập cư. Quý vị có thể xem thông tin cập nhật và nguồn lực bằng các ngôn ngữ khác tại [pifcoalition.org](http://pifcoalition.org).